

**ORDRE DU JOUR  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 5 JUILLET 2021, 19 H**

---

**10 – Sujets d'ouverture**

- .01 Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 5 juillet 2021
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 juin 2021
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1216955002 Approuver une convention de contribution financière avec l'organisme « Les Productions Funambules Médias » Projet Cinéma sous les étoiles - Octroyer une contribution financière de 5 000 \$, toutes taxes incluses, le cas échéant, pour l'année 2021 - Autoriser un virement de crédits de 2 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .02 1211663002 Approuver cinq conventions, pour les années 2021 et 2022, avec les organismes « Centre communautaire Petite-Côte », « Regroupement pour la Trisomie 21 », « Centre de ressources et d'action communautaire de la Petite-Patrie », « Bouffe-Action de Rosemont » et « CooPère Rosemont » pour la réalisation de leur projet respectif pour la Politique de l'enfant - Octroyer des contributions financières totalisant 93 000 \$, toutes taxes incluses, le cas échéant, avec des fonds en provenance du budget 2021-2022 du Service de la diversité et l'inclusion sociale en faveur des enfants et des familles vulnérables (RPPL21-06053-GG et RPPL21-06054-GG)
- .03 1197928006 Approuver un avenant modifiant et prolongeant jusqu'au 15 novembre 2021 la convention intervenue avec l'organisme « Société de développement communautaire de Montréal » (communément nommé Centre d'écologie urbaine de Montréal (CÉUM)), pour les services professionnels en mobilisation et intervention citoyenne auprès de 8 milieux de vie, dans le cadre de l'édition 2020 du programme « Projets participatifs citoyens » (RPPS19-11082-GG)
- .04 1218676001 Autoriser une dépense totale de 604 196,47 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat à « Les Terrassements Multi-Paysage inc. » au montant de 517 962,15 \$, taxes incluses, pour le réaménagement et l'éclairage de la phase 1 du parc Rosemont - Appel d'offres public RPPP20-12140-OP (deux soumissionnaires conformes)
- .05 1217522007 Autoriser une dépense totale de 989 859,57 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat à « Ramcor Construction inc. » au montant de 597 615,91 \$, taxes incluses, pour le réaménagement géométrique et installation de feux de circulation à l'intersection du boulevard Rosemont et de la rue Garnier - Appel d'offres public RPPV21-03024-OP (huit soumissionnaires)
- .06 1218557005 Prendre acte de la recommandation du Bureau de l'inspecteur général et résilier le contrat accordé le 6 avril 2020 en vertu de la résolution CA20 26 0072 à 11073192 Canada inc. (Déneigement NA-SA) pour la location d'un camion citerne avec opérateur pour une durée de deux (2) ans, soit de 2020 à 2021, avec possibilité de renouvellement d'une année - Appel d'offres public numéro RPPS20-01003-OP / 20-18010 Lot no 21

### 30 – Administration et finances

- .01 1217367003 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2021, des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 1<sup>er</sup> au 28 mai 2021 et des listes des virements de crédits pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2021 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1218332005 Autoriser le dépôt d'une demande de financement au Programme des installations sportives extérieures 2021-2025 (PISE) pour la réfection du terrain de balle sud du parc Beaubien et le réaménagement du parc Montcalm et confirmer la participation de l'Arrondissement au financement du projet
- .03 1218447002 Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière aux Fonds d'initiative canadienne pour des collectivités en santé du gouvernement du Canada, dans le cadre du projet « Aménagement de stations de loisir quatre saisons » de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour un montant maximum de 250 000 \$
- .04 1210717004 Autoriser des virements budgétaires pour un montant total de 20 030 000 \$ à la suite du report des surplus relatifs aux dépenses en immobilisations 2020 en cours de réalisation
- .05 1210674006 Autoriser un virement de 90 000 \$ du compte surplus neige pour le remboursement des dépenses de déneigement de la marquise Plaza Saint-Hubert pour l'année 2021
- .06 1217059001 Autoriser une dépense approximative de 4 500 \$ pour la participation d'un élu à la conférence Velo-city 2021 " A new type of neighbourhood : Vision Velo in Rosemont–La Petite-Patrie " qui se tiendra du 6 au 9 septembre 2021, à Lisbonne (Portugal)
- .07 1210674009 Autoriser un virement de crédits du compte de surplus imprévus au montant de 55 000 \$ pour le remboursement des dépenses de l'aménagement du 1400, rue des Carrières liées au Covid
- .08 1218471005 Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 40 000 \$ en capital, intérêts et frais à la suite d'un recours intenté par le Syndicat des copropriétaires du 5400 contre la Ville de Montréal et autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers pour un montant de 40 000 \$ - Autoriser M. Arnaud Saint-Laurent, Secrétaire d'arrondissement, Arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, à signer tout document requis
- .09 1213752005 Autoriser le remboursement de la pénalité imposée à Groupe VIG inc. et autoriser une dépense additionnelle pour prolongation des travaux pour la somme totale de 300 000 \$, taxes incluses, relativement au contrat d'exécution des travaux de reconstruction et mise aux normes de la pataugeoire et du chalet du parc de Gaspé
- .10 1218447003 Autoriser un virement de crédits de 15 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers pour des aménagements temporaires sur le domaine public, marquage et animation dans le secteur de la 9<sup>e</sup> Avenue

### 40 – Réglementation

- .01 1217178006 Édicter deux ordonnances élargies - Programmation d'animations diverses entre le 5 juillet et le 31 décembre 2021
- .02 1217178005 Édicter quatre ordonnances - Programmation d'événements publics : « Placottoir - Projet participatif citoyen », « Aménagement temporaire Espace 40e-Beaubien », « Spectacle sur camion », « Vente de garage - l'Hôte Maison », « Le Marché engagé », « Concert OSM », « Tour la nuit » et « Tour de l'île »
- .03 1215176004 Édicter une ordonnance, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé aux 6970-6980, rue Drolet (lot 2 333 392), de l'obligation de fournir deux unités de stationnement - Fonds de compensation de 20 000 \$

- .04 1215176005 Édicter une ordonnance, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé au 270, rue Saint-Zotique Ouest (lot 1 868 723), de l'obligation de fournir deux unités de stationnement - Fonds de compensation de 20 000 \$
- .05 1216235006 Édicter une ordonnance afin de modifier les heures d'usage des parcomètres numéro RC265-266 situés devant le 6625-6631, boulevard Saint-Laurent, de 9 h à 21 h, du lundi au vendredi pour 12 h à 21 h, du lundi au vendredi afin d'implanter une réglementation de stationnement interdit livraison seulement de 7 h à 12 h, du lundi au vendredi, excepté période interdite
- .06 1217548001 Édicter une ordonnance permettant la piétonisation partielle de la rue Masson entre la 2<sup>e</sup> Avenue et la 8<sup>e</sup> Avenue, côté sud, entre le 19 juillet et le 30 septembre 2021
- .07 1213823001 Donner avis de motion et adopter un premier projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279), le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M., c. C-3.2) et le Règlement sur les clôtures (RCA-27) » afin de procéder à des corrections
- .08 1218695004 Adopter un second projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) » afin d'adopter des mesures visant la transition écologique
- .09 1217007002 Adopter un second projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279), le Règlement sur l'occupation du domaine public (R.R.V.M., chapitre O-0.1) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et le Règlement sur les tarifs (2021) (RCA-159) » afin d'adopter des mesures visant l'exploitation et la localisation des cafés-terrasses sur le domaine privé et public
- .10 1215017002 Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23) » afin de subdéléguer certains pouvoirs prévus au Règlement pour une métropole mixte (20-041)
- .11 1218695006 Accepter le versement d'une somme compensatoire équivalente à 10 % de la valeur du site, soit de 58 600 \$, pour un permis de lotissement visant le lot numéro 2 785 790 du cadastre du Québec, conformément au paragraphe 2 de l'article 3 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal* (17-055)
- .12 1218447005 Édicter une ordonnance pour la fermeture temporaire d'une partie de la 9<sup>e</sup> Avenue, entre l'avenue Laurier et l'entrée du stationnement de l'annexe de l'école Saint-Albert-le-Grand dans le cadre de l'initiative « La 9<sup>e</sup> verte et accueillante »
- .13 1219096005 Édicter une ordonnance, en vertu du *Règlement sur la paix et l'ordre sur le domaine public* (R.R.V.M., c. P-1), afin de permettre la consommation d'alcool à l'occasion d'un repas sur les terrasses mutualisées installées sur le domaine public dans le cadre de l'événement Saint-Zotique Conviviale

Le secrétaire d'arrondissement